

**Záznam výsledků
38. porady pracovní skupiny
„Havarijní znečištění vod“ (H)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 3. 3. – 5. 3. 2008 v Magdeburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny H, pan Balej, přivítal účastníky porady a zahájil jednání.

Mluvčí české delegace představila nového člena české delegace, pana Jiřího Hemzu ze státního podniku Povodí Labe.

Předseda pracovní skupiny přivítal pana Dostála, který se porady účastnil jako host, a vyjádřil mu poděkování za jeho vykonanou práci v rámci pracovní skupiny H.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o výsledcích 20. zasedání MKOL ve dnech 23. 10. – 24. 10. 2007 v Dessau

Na základě výtahu ze závěrečného protokolu z 20. zasedání MKOL, který obdrželi všichni účastníci porady, informoval pan Balej o výsledcích 20. zasedání MKOL. Zájmů pracovní skupiny H se týkají především tyto body:

- BOD 4. a) Implementace Rámcové směrnice ES pro vodní politiku v povodí Labe (WFD) (současně porada mezinárodní koordinační skupiny Rámcová směrnice ES pro vodní politiku v povodí Labe – ICG WFD)
- BOD 4. c) Havarijní znečištění vod (H)
- BOD 5 Informace k převzetí předsednictví v MKOL od 1. 1. 2008

Předseda pracovní skupiny upozornil na následující body usnesení 20-4c-4 ke zprávě předsedy pracovní skupiny H:

2. MKOL děkuje německé delegaci za to, že umožnila, aby Spolkový ústav hydrologický (BfG) provedl ve spolupráci s pracovní skupinou H potřebné úpravy Poplachového modelu Labe v souvislosti s novelizací Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe.
5. MKOL žádá pracovní skupinu H, aby ve spolupráci se Spolkovým ústavem hydrologickým (BfG) a sekretariátem MKOL zorganizovaly v první polovině roku 2008 pracovní setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod. Setkání bude zaměřeno na konkrétní příklady využití Poplachového modelu Labe v přímé vazbě na Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe.

6. MKOL bere na vědomí zprávu ke stavu realizace doporučení MKOL pro oblast havarijní prevence, bezpečnosti technických zařízení a zdolávání havárií a žádá sekretariát, aby ji umístil na internetové stránky MKOL.
7. MKOL bere na vědomí aktualizovaný Seznam potenciálně nebezpečných zařízení pro jakost vody v povodí Labe a žádá o poskytnutí dokumentu příslušným úřadům pro interní použití a pro potřeby Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe a Poplachového modelu Labe.

Předseda pracovní skupiny informoval, že Spolková republika Německo jmenovala se souhlasem České republiky prezidentem MKOL od 1. 1. 2008 pana MinDirig. Dr. Fritze Holzwartha.

Plné znění závěrečného protokolu je členům pracovní skupiny k dispozici v intranetu internetových stránek MKOL.

BOD 3 Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe (MVPPL)

Dne 31. 12. 2007 proběhlo dle scénáře pracovní skupiny H testování MVPPL (dle odst. 7.2 MVPPL), které zorganizovala mezinárodní hlavní varovná centrála (MHVC) v Hradci Králové (Povodí Labe, s.p.). Pan Hemza zpracoval zprávu o výsledku testování (příloha 2), která detailně popisuje časový průběh přenosu informací mezi MHVC v Hradci Králové a v Drážďanech. Tato zpráva dokládá, že testování přenosu informací mezi MHVC proběhlo zcela bez závad a důsledně dle novelizovaného MVPPL.

Pracovní skupina se shodla, že při dalším testování MVPPL bude vhodné

- připravit tiskové sdělení
- aby německá delegace vypracovala po vzoru MHVC v Hradci Králové zprávu popisující časový průběh přenosu informací mezi MHVC na německém území.

E-mailová adresa mezinárodní MHVC v Postupimi zatím není známa, bude doplněna později.

BOD 4 Poplachový model Labe

Pan Mai informoval o dokončení úprav Poplachového modelu Labe dle požadavků pracovní skupiny H (viz záznam výsledků 36. porady). Dále informoval o zapracování připomínek a námětů, které vzešly z testování modelu. Návrhy úprav, které v této fázi již nebylo možné zapracovat, budou pracovní skupinou H shromažďovány tak, aby mohlo být zajištěno jejich zapracování v budoucnu. Podrobnosti k provedeným úpravám Poplachového modelu jsou uvedeny v příloze 3.

Pan Mai předal sekretariátu instalační CD Poplachového modelu Labe – verze 2.01. Sekretariát zajistí jeho rozeslání institucím zodpovědným za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod ke zkušebnímu provozu. Zkušenosti ze zkušebního provozu budou vyhodnoceny na pracovním setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod, které se uskuteční v červnu 2008 v Magdeburku. Je důležité, aby po dobu zkušebního provozu byly provozovány souběžně původní i nová verze Poplachového modelu, aby bylo možné ověřit funkčnost a správnost nové verze.

V případě potřeby je možné se obrátit na pana Maie, který přislíbil podporu při instalaci nové verze modelu.

Seznam potenciálně nebezpečných zařízení pro jakost vody v povodí Labe zpracovaný v roce 2007 bude do modelu zpracován dodatečně. Jeho aktualizace probíhá automaticky při stahování aktuálních průtoků. Případné další změny v tomto seznamu budou prostřednictvím mluvčích delegací zasílány sekretariátu MKOL, který je předá panu Maiovi k zpracování.

BOD 5 Příprava pracovního setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod

V souladu s usnesením z 20. zasedání MKOL zorganizuje pracovní skupina H ve spolupráci se Spolkovým ústavem hydrologickým (BfG) a sekretariátem MKOL pracovní setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod.

Pracovní skupina se shodla na následujícím postupu:

- pracovní setkání se uskuteční ve dnech 10. a 11. června 2008 v Magdeburku
 - potřebné zázemí (místnost vybavenou výpočetní technikou) zajistí pan Brandt
 - obsah setkání bude rozdělen do 2 hlavních bloků
1. Mezinárodní varovný a poplachový plán (obsahově připraví pan Balej a pan Brandt za podpory sekretariátu)
 2. Poplachový model Labe (obsahově připraví pan Mai za podpory sekretariátu)
 - počet účastníků setkání bude z organizačních důvodů omezen na max. 2 zástupce z každé instituce zodpovědné za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod
 - sekretariát připraví toto setkání po organizační stránce

Pracovní skupina se shodla, že se v budoucnu pokusí zajistit větší akci s větším počtem účastníků tak, aby bylo možné přizvat i další zainteresované odborníky, např. z ostatních mezinárodních říčních povodí.

BOD 6 Problematika varovných a poplachových plánů na drobných hraničních tocích

Základ diskuse k tomuto bodu tvořila předloha H38_08-6-1, ve které pan Balej stručně popsal problematiku varovných a poplachových plánů na menších hraničních vodních tocích na hraničním úseku mezi ČR a Svobodným státem Sasko. Pan Balej poukázal především na to, že testování systému vyrozumění za poslední roky ukázala značnou nespolehlivost, zejména v mimopracovní době. Odeslané zprávy nemají často žádnou odezvu.

Pracovní skupina se shodla,

- že pokud by se měla dále věnovat problematice varovných a poplachových plánů na drobných hraničních tocích především s ohledem na možnosti jejich propojení s Mezinárodním varovným a poplachovým plánem Labe, je nezbytné toto nejprve projednat s Česko-německou komisí pro hraniční vody
- že konkrétní možnosti a postup bude třeba nejprve projednat s dotčenými institucemi na národní úrovni.

- že mluvčí české a německé delegace zašlou nejpozději **do konce června 2008** sekretariátu MKOL **návrh postupu na národní úrovni**. Na základě těchto návrhů sekretariát připraví předlohu pro příští poradu pracovní skupiny.

BOD 7 Případy havarijního znečištění vod v povodí Labe

Členové pracovní skupiny si předběžně vyměnili informace k havarijním situacím, které nastaly v roce 2007. Mluvčí české delegace přislíbila, že prostřednictvím sekretariátu doplní stručnou informaci k stavu v Ústřední čistírně odpadních vod (ÚČOV) Praha-Troja (příloha 4). Provoz ÚČOV Praha-Troja byl na začátku ledna 2008 narušen zvýšeným množstvím nerozpuštěných látek (navíc s vysokým obsahem anorganických látek) v odpadní vodě přitékající na čistírnu.

Obě delegace pracovní skupiny H byly požádány, aby **do konce června 2008** zaslaly sekretariátu MKOL přehled případů havarijního znečištění vod v povodí Labe v roce 2007.

Pan Makovský na příští poradu připraví krátkou prezentaci ke zkušenostem s řešením případů úniků z produktovodů (ropa, benzín).

BOD 8 Stabilní havarijní profil v hraničním úseku Labe

Česká delegace k tomuto bodu sdělila, že bývalý prezident MKOL (pan RNDr. F. Pojer) záležitost spolufinancování stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe písemně i ústně projednal s ministrem životního prostředí České republiky. Bylo dohodnuto, že státní podnik Povodí Labe podá na Státní fond životního prostředí (SFŽP) žádost o financování záměru ve výši 50 % celkových nákladů a zároveň požádá ministra životního prostředí České republiky o schválení financování ze SFŽP. Zároveň bude nutné prověřit stávající stav stavebních povolení a aktualizovat projektovou dokumentaci včetně rozpočtu.

V případě zajištěného vlastního podílu z české strany požádá Česká republika prostřednictvím MKOL/IKSE příslušné orgány ve Spolkové republice Německo o finanční podporu tohoto projektu.

Další podrobnosti k vývoji této problematiky jsou uvedeny v záznamu výsledků 36. pracovní skupiny H.

BOD 9 Informace o stavu výzkumného projektu Spolkového ústavu pro životní prostředí (UBA) zaměřeného na vývoj konkrétních návrhů pro realizaci článku 11 odst. 3 I) Rámcové směrnice o vodách

Porady se jako hosté zúčastnili pan prof. R. Holländer a pan M. Fälsch, kteří informovali o výzkumném projektu Spolkového ústavu pro životní prostředí (UBA) pro období 2007 až 2008, který je zaměřen na vývoj konkrétních návrhů pro realizaci článku 11 odst. 3 I) Rámcové směrnice o vodách (2000/60/ES, dále jen RSV) pro potřeby programů opatření dle RSV. Projekt je zaměřen na harmonizaci požadavků k dosažení srovnatelné úrovně bezpečnosti ve smyslu článku 11 odst. 3 I) RSV při správě vod podle hydrologických povodí a měl by zdůraznit důsledky RSV pro mezinárodní oblasti povodí s ohledem na problematiku havarijního znečištění vod. Hlavní důraz se přitom klade na koordinaci v rámci mezinárodních říčních komisí.

Podrobnosti k výše uvedenému projektu jsou obsaženy v příložené prezentaci (příloha 5 - anglicky).

Řešitelé projektu požádali sekretariát MKOL, aby zajistil poskytnutí této prezentace členům pracovních skupin H a WFD s prosbou o vyjádření a případné další náměty k obsahu tohoto projektu. Mluvčí české a německé delegace pracovní skupiny H a pracovní skupina WFD byli požádáni, aby své vyjádření zaslali sekretariátu MKOL nejpozději do **25. dubna 2008**.

BOD 10 Stanovisko skupiny expertů Povrchové vody (SW) k případnému zavedení systému EASE na měřicích stanicích Mezinárodního programu měření Labe

Sekretariát informoval, že od 36. porady pracovní skupiny H zatím nedošlo k posunu při řešení této problematiky. Příští porada skupiny expertů Povrchové vody (SW) se uskuteční ve dnech 18. 3. – 19. 3. 2008 v Praze. Sekretariát bude informovat členy pracovní skupiny o výsledcích porady k tomuto tématu.

BOD 11 Různé

Pan Winkelmann představil činnost a výsledky společné skupiny expertů „Úmluvy o vodách“ a „Úmluvy o průmyslových haváriích“ při Evropské hospodářské komisi OSN (UNECE Joint Expert Group /JEG/ on Water and Industrial Accidents).

K hlavním výsledkům patří:

- Zřízení internetové informační platformy
<http://www.unece.org/env/teia/water/inventory.htm>
- Vypracování doporučení pro bezpečnost potrubí („Guidelines for Pipeline Safety“)
http://www.unece.org/env/documents/2006/teia/ECE_CP.TEIA_2006_11%20E.pdf.

Další informace jsou obsaženy v příložené prezentaci (příloha 6).

V této souvislosti pan Winkelmann požádal sekretariát MKOL, aby případná další doporučení MKOL z hlediska prevence havárií s dopady na vodní toky byla vždy zasílána na vědomí také sekretariátu UNECE.

Pan Winkelmann informoval, že skupina expertů (JEG) vypracovala návrh doporučení pro provoz kalových nádrží („Safety Guidelines and Good Practices for Tailing Management Facilities“) uvedený v příloze 7, a požádal členy pracovní skupiny, aby své případné připomínky a náměty k tomuto dokumentu zaslali **do 20. dubna 2008** jemu nebo přímo do sekretariátu UNECE.

BOD 12 Termín a místo příštích porad

- 39. porada: 27. 8. – 29. 8. 2008 v Kutné Hoře
- 40. porada: 2. 3. – 4. 3. 2009 v Německu

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Zpráva o výsledku testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe dne 31. 12. 2007

Příloha 3: Úpravy Poplachového modelu Labe - ALAMO (prezentace, Dr. S. Mai, BfG)

Příloha 4: Stručná informace o problémech na Ústřední čistírně odpadních vod (ÚČOV) Praha

Příloha 5: Výzkumný projekt Spolkového ústavu pro životní prostředí (UBA) pro období 2007 až 2008 se zaměřením na vývoj konkrétních návrhů pro realizaci článku 11 odst. 3 I) Rámcové směrnice o vodách (prezentace, prof. R. Holländer, M. Fälsch, Universität Leipzig, anglicky)

Příloha 6: UNECE Joint Expert Group (prezentace, G. Winkelmann, anglicky)

Příloha 7: Draft UNECE Safety Guidelines and Good Practices for Tailing Management Facilities